

सिंडिकेटबैंक SyndicateBank

(प्रधान कार्यालय/Head Office: मणिपाल/Manipal - 576 104)

सिंडविद्या (शिक्षा ऋण) के लिए आवेदन पत्र APPLICATION FOR SYNDVIDYA (EDUCATION LOAN)

प्रेषक/From

आवेदक का फोटो
Photo of the Applicant

सेवा में/To

शाखा प्रबंधक/मुख्य प्रबंधक/The Branch Manager/Chief Manager

सिंडिकेटबैंक/SyndicateBank

..... शाखा/Branch

I. प्रिय महोदय/Dear Sir,

दिनांक/Date:

मैं अपनी उच्चतर शिक्षा पूरी करने के लिए रु. के मीयादी ऋण हेतु आवेदन करता हूँ जिसके ब्यौरे नीचे दिए जाते हैं और जो अभिकलित मासिक किस्तों में प्रतिदेय होगा। मैं कथित ऋण की चुकौती, अध्ययन पाठ्यक्रम को पूरा करने के एक वर्ष बाद या नौकरी प्राप्त करने के एक मास पश्चात्, इनमें जो भी पहले हो, प्रारंभ करने का प्रस्ताव करता हूँ। मैंने अपनी अव्यवहित पिछली परीक्षा में % अंक प्राप्त किए हैं। मैं उक्त पाठ्यक्रम वर्ष में पूरा कर लूंगा, मैं यह भी वचन देता हूँ कि मैं उक्त ऋण पर समय-समय नामे डाले जानेवाले मासिक ब्याज को नियमित रूप से अदा करूंगा (जहां कहीं लागू हो)।

I hereby apply for a term loan of Rs. to enable me to prosecute higher education in, repayable in monthly instalments computed as under. I propose to repay the said loan commencing one year after completion of the course of study or one month after my securing employment whichever is earlier. I have secured % of marks in my immediate previous examination. I will be completing the said course in years. I also undertake to pay the monthly interest being debited on the loan from time to time regularly (Wherever applicable).

i) शिक्षा शुल्क, पुस्तकों की लागत, परीक्षा शुल्क आदि/Tuition fees, cost of books, examination fees etc.	रु./Rs.
ii) भरण-पोषण व्यय/Maintenance expenses/छात्रावास व्यय/Hostel expenses	रु./Rs.
iii) शैक्षणिक यात्रा के लिए व्यय यदि है तो/Expenses for Educational Tour, if any	रु./Rs.
iv) अन्य कोई व्यय (उल्लेख करें)/Any other Expenses (Specify)	रु./Rs.

कुल/Total रु./Rs.

II. मेरे ऋण आवेदन पत्र के अभिसंस्करण के लिए आपके द्वारा अपेक्षित निम्नलिखित जानकारी भी मैं प्रस्तुत करता हूँ।

I also furnish the following information that may be required by you for processing my loan application.

1. वैयक्तिक आंकड़े

PERSONAL DATA:

1.1. पूरा नाम Name in full	
1.2. जन्म तिथि और आयु Date of Birth and Age	
1.3. केवल सांख्यिकीय उद्देश्य के लिए (जो लागू है चिह्नित करें) FOR STATISTICAL PURPOSE ONLY (Tick whichever is applicable)	अनुसूचित जाति/जनजाति Scheduled Caste/Tribe मुसलमान/ईसाई/झोराष्ट्रियन/ सिक्ख/निओबौद्ध Muslims/Christians/Zoarastrians/ Sikhs/Neo-budhists
1.4. विद्यार्थी अब क्या कर रहा है ? What the student is doing at present ?	
1.5. क्या वह विवाहित है, यदि है तो, बच्चों की संख्या Is he/she married ? If yes, state number of children, if any	

2. शैक्षिक अर्हता/EDUCATIONAL QUALIFICATIONS:

2.1. परीक्षा Examination	2.2. उत्तीर्ण होने की संस्था/विश्वविद्यालय Institution/University from which passed	2.3. उत्तीर्ण होने का वर्ष Year of passing	2.4. किये गये प्रयत्न Attempts made	2.5. अंक % % of Marks	2.6. प्राप्त की गयी श्रेणी/वर्ग Grade/Class Obtained
एस.एस.सी. S.S.C./S.S.L.C.					
इंटरमीडियट Intermediate					
स्नातक/डिप्लोमा Graduation/Diploma					
स्नातकोत्तर Post-graduation					

3. शैक्षिक श्रेष्ठता के लिए प्राप्त छात्रवृत्ति/पुरस्कारों के विवरण PARTICULARS OF SCHOLARSHIPS/PRIZES WON FOR ACADEMIC DISTINCTION:							
3.1. परीक्षा Examination	3.2. शैक्षिक श्रेष्ठता जिस के लिए छात्रवृत्ति/ पुरस्कार दिया गया है Academic distinction for which the Scholarship/Prize was awarded	3.3. छात्रवृत्ति/ पुरस्कार का नाम Name of the Scholarship/ Prize	3.4. छात्रवृत्ति/ पुरस्कार की रकम Amount of Scholarship/ Prize ₹./Rs.	3.5. छात्रवृत्ति की अवधि Duration of Scholarship			
				कब से/From	कब तक/To		
4. पिता/संरक्षक की वित्तीय स्थिति/पारिवारिक विवरण/FATHER'S/GUARDIAN'S FINANCIAL STATUS/FAMILY PARTICULARS:							
4.1. पिता/संरक्षक का नाम और पता (संरक्षक के मामले में, उनसे संबंध का उल्लेख करें) Father's/Guardian's Name in full and address (In case of Guardian, mention his relationship)							
4.2. घंटा/Occupation			4.3. मासिक आय/Income per month: ₹./Rs. निवल वेतन/Take home Salary: ₹./Rs.				
4.4. आयु/Age			4.5. यदि नौकरी में है तो, निवृत्ति की आयु If in service, age of retirement				
4.6. आश्रितों की सं./Number of dependents							
4.7. परिवार के अन्य सदस्यों के आय के विवरण, यदि कमाते हैं तो Details of income of any other member of family, if earning							
5. पाठ्यक्रम का विवरण जिस के लिए ऋण अपेक्षित है/PARTICULARS OF THE COURSE FOR WHICH THE LOAN IS REQUIRED:							
5.1. पाठ्यक्रम का नाम Name of the Course							
5.2. पाठ्यक्रम की अवधि Duration of the Course							
5.3. संस्था का नाम एवं पता जहाँ प्रवेश प्राप्त किया गया या आवेदन प्रस्तुत किया गया है। Name and address of the institution where admission has been secured or application made							
5.4. क्या उक्त पाठ्यक्रम, वि.अ.आ./सरकार/अ.भा.त.शि.प./अ.भा.आ.सं./भा.चि.अ.प. द्वारा मान्यताप्राप्त/अनुमोदित है। Whether the Course is recognised/approved by UGC/Govt./AICTE/AIBMS/ICMR etc.							
5.5. व्ययों के विवरण/DETAILS OF EXPENSES:			(महाविद्यालय प्राधिकारियों द्वारा निर्गत प्रमाणपत्र संलग्न करें) (Attach a Certificate from College Authorities)				(रुपयों में) (Amount in Rupees)
व्ययों के मद Item of Expenditure	पहला वर्ष 1st Year	दूसरा वर्ष 2nd year	तीसरा वर्ष 3rd year	चौथा वर्ष 4th year	पाँचवा वर्ष 5th year	कुल Total	
5.5.1. शिक्षण/Tuition							
5.5.2. अत्यावश्यक पुस्तकें, लेखन सामग्री, उपकरण आदि Essential books, stationery, equipment etc.							
5.5.3. शिक्षा संबंधी यात्रा, जहाँ वह अनिवार्य है Education Tour, where it is compulsory							
5.5.4. परीक्षा शुल्क/Examination fees							
5.5.5. भरण पोषण/Maintenance							
क) किराया/Rent							
ख) भोजन/Board							
ग) कपड़ा/Clothes							
घ) विविध/Sundries							
उपकुल/Sub-total							
कुल जोड़/GRAND TOTAL							

6. वित्तीय स्रोत (अब आवेदित बैंक ऋण के अलावा)/ SOURCES OF FINANCE (Apart from Bank Loan now applied for)					
6.1. दिनांक को प्रारंभ होनेवाली वर्ष के लिए प्र.व. रकम की अप्रतिदेय छात्रवृत्ति या अन्य वित्तीय सहायता Non-repayable scholarship/studentship/fellowship or other financial assistance @ Rs. per annum for years commencing from					₹./Rs.
6.2. प्रदेय ऋण/छात्रवृत्ति या अन्य वित्तीय सहायता (चुकोती शर्तों का उल्लेख करें) Repayable loan scholarship or other financial assistance (State terms of Repayment)					₹./Rs.
6.3. वर्ष के लिए प्र.व. रुपयों की पारिवारिक स्रोत से उपलब्ध निधि Funds available from family sources @ Rs. p.a. for years					₹./Rs.
कुल/Total					₹./Rs.
7. आपकी जीविका में कमाई को सुधारने में पाठ्यक्रम का संपूर्ण आपको कैसे मदद करेगा, संक्षेप में उल्लेख करें। State in brief how the completion of the course is going to help you for improving your prospects of earning your livelihood.					
प्रत्याशित मासिक आय: ₹. Expected income per month: Rs.			ऋण की चुकोती के लिए उपलब्ध रकम: ₹. Amount available for repayment of loan: Rs.		
प्रत्याशित मासिक व्यय: ₹. Anticipated monthly expenses: Rs.					
<p>मैं प्रमाणित करता हूँ कि मेरी सर्वोत्तम जानकारी और विश्वास के अनुसार ऊपर प्रस्तुत सारी जानकारी सत्य और सही है। ऋण प्रदान करने से संबंधित शर्तों और नियमों का पालन करने का मैं वचन देता हूँ। आगे मैं सूचित करना चाहता हूँ कि श्री मेरे द्वारा आवेदित ऋण के लिए, गारंटीकर्ता/प्रतिभू के रूप में साथ देने के लिए सहमत है।</p> <p>I certify that, to the best of my knowledge and belief, the information furnished above is true and correct. I promise to abide by the terms and conditions governing the grant of the loan. Further I wish to inform that Mr./Ms. has agreed to stand as guarantor/surety to the loan applied for by me.</p>					
स्थान/Place:			आवेदक के हस्ताक्षर Signature of Applicant		
तारीख/Date:					
<p>अनुलग्नक: 1. उत्तीर्ण हुए सभी परीक्षाओं की अंक सूचियाँ। Encl: Mark lists of all the examinations passed.</p> <p>2. उस संस्था द्वारा जारी किया गया आचरण/चरित्र प्रमाणपत्र जहां अंतिम रूप में अध्ययन किया गया। Conduct/Character Certificate issued by the institution in which last studied.</p> <p>3. जन्मतिथिप्रमाणक की प्रमाणित प्रति। Certified copy of date of birth certificate.</p> <p>4. प्रतिभू/गारंटीकर्ता की आस्तियों और दायित्वों के विवरण (ए.डी.वी. 80 ए.)। Statement of Assets & Liabilities (Adv. 80 A) of the surety/guarantor.</p>					
केवल बैंक के उपयोगार्थ/For BANK USE only					
मीयादी ऋण के लिए द्वारा प्रस्तुत आवेदन पत्र का मूल्यांकन APPRAISAL OF APPLICATION FOR TERM LOAN SUBMITTED BY Mr./Mrs./Miss					
प्रस्ताव सं./Proposal No.:			तारीख/Date :		
मैंने आवेदन पत्र में दिए गए विवरणों का सत्यापन स्वतंत्र जाँच के जरिए प्रमाणपत्रों आदि के हवालों से किया है। The details given in the application have been verified by me through independent inquiries, reference to certificates etc.					
1. परिवार के आय के ब्यौरे/PARTICULARS REGARDING FAMILY INCOME					
क्रम सं. Sl. No.	आवेदक को सम्मिलित करके परिवार के सदस्यों के नाम Name of the member of the family including the applicant	आयु Age	आवेदक के साथ रिश्तेदारी Relationship to applicant	स्रोत Source	वार्षिक आय Annual Income ₹./Rs.
परिवार की कुल आय/Total Family Income: ₹./Rs.					

परिवार की कुल आय परिकलन करते समय, वस्तु रूप में प्राप्त आय और अनर्जित आय, यदि है तो, को सम्मिलित करके सभी स्रोतों से परिवार के सदस्यों द्वारा अर्जित आय को गणना में लेना चाहिए। पारिवारिक आय योजना में निर्धारित उच्चतम सीमा के भीतर होना चाहिए (जहां कहीं लागू हो)।
While computing the total family income, the income earned by the members of the family from all sources, inclusive of income received in kind and unearned income, if any, is taken into consideration. The family income is within the ceiling laid down in the scheme (wherever applicable).

2. मेरी राय में श्री/श्रीमती/कुमारी निम्नलिखित शिक्षा ऋण के लिए पात्र है:
Mr./Mrs./Miss in my opinion, is eligible for education loan as detailed hereunder:

2.1. अध्ययन चालू रखने पर होनेवाला खर्च/Cost for prosecuting the study	₹./Rs.
2.2. पाठ्यक्रम के दौरान और स्टार्ट-अप अवधि के लिए बीमा-प्रीमियम Insurance premia for the duration of the course and start-up period	₹./Rs.
2.3. कुल व्यय/Total cost	₹./Rs.
2.4. निजी निधि/छात्रवृत्ति/शिक्षावृत्ति/Own funds/scholarship/studentship/fellowship	₹./Rs.
2.5. मंजूर किया जानेवाला मीयादी ऋण/Term Loan to be granted	₹./Rs.

3. पाठ्यक्रम पूरा होने के बाद प्रत्याशित मासिक आय Expected monthly income after the completion of the course घटाएँ: प्रत्याशित मासिक व्यय Less: Anticipated monthly expenditure ऋण शिक्षावृत्ति के लिए चुकौती Repayment on account of loan scholarship ऋण की चुकौती के लिए उपलब्ध रकम Amount available for repayment of the loan	₹. Rs. ₹. Rs. ₹. Rs. ₹. Rs.
---	--

ऋण रकम को से प्रारंभ होनेवाली रुपयों की मासिक किस्तों में चुकाया जा सकता है।
The loan amount can be repaid in monthly instalments of Rs. commencing from

4. क) आवेदक का शैक्षणिक रिकार्ड अच्छा/संतोषजनक/संतोषजनक नहीं है।
a) The applicant's academic record is good/satisfactory/poor.
ख) आवेदक द्वारा प्रस्तावित प्रतिभू/गारंटर उधार पात्र है। गारंटर/प्रतिभू द्वारा प्राप्त ए.डी.वी. 80 ए. संलग्न है।
b) The surety/guarantor proposed by the applicant is credit-worthy. Adv. 80 A obtained from the Guarantor/Surety is enclosed.
ग) ऋण रकम के समकक्ष रकम की एक एल.आई.सी. पालिसी लेने के लिए आवेदक सहमत है।
c) The applicant has agreed to take a L.I.C. Policy for an amount equivalent to the loan amount.
घ) ऋण रकम पर्याप्त है और आवेदक की आवश्यकता के अनुरूप है।
d) The loan amount is reasonable and commensurate with the requirements of the applicant.
ङ) पाठ्यक्रम, सरकार/यू.जी.सी./ए.आई.सी.टी.ई./ए.आई.बी.एम.एस./आई.सी.एम. द्वारा मान्यताप्राप्त है। यदि नहीं तो प्रस्ताव को सिफारिश करने का कारण।
e) The course is recognised by court/UGC/AICTE/AIBMS/ICM
If not, reason for recommending the proposal.

इसलिए, मैं, निम्नलिखित शर्तों और नियमों पर प्रस्ताव की मंजूरी के लिए शिफारिश करता हूँ।

I, therefore, recommend the proposal for sanction on the following terms and conditions:

- i) ऋण रकम/Amount of Loan ₹./Rs.
ii) ब्याज दर/Rate of Interest %
iii) मासिक किस्त/Monthly instalment ₹./Rs.
iv) चुकौती प्रारंभ होने की तारीख/Repayment to start from यदि ब्याज की वसूली प्रारंभिक अवधि में करनी है तो कृपया उल्लेख करें/Please specify if interest is to be collected during gestation period.
v) संपार्श्विक प्रतिभूति/Collateral Security: a) एल.आई.सी. पालिसी. अं.मूल्य/LIC Policy of FV ₹./Rs.
b) c)
vi) गारंटर/प्रतिभू/Guarantor/Surety
vii) ऋण की रकम विनिर्दिष्ट रूप से जारी की जाएगी/The loan amount shall be released specifically.
viii) उपलब्ध जानकारी के आधार पर पाठ्यक्रम पूरा करने के बाद नौकरी मिलने की संभावनाओं का मूल्यांकन / Assessment about the likely job prospects after completion of course based on available information.

शिफारिश करनेवाले अधिकारी का हस्ताक्षर
Signature of Recommending Officer

स्थान/Place:

दिनांक/Date:

मंजूरी प्राधिकारी का आदेश
ORDERS OF SANCTIONING AUTHORITY

स्थान/Place:

दिनांक/Date:

शाखा प्रबंधक/मुख्य प्रबंधक
Branch Manager/Chief Manager

पावती (सभी मामलों में जारी किया जाए) / Acknowledgement (To be issued in all cases)

संदर्भ/Ref. :

शाखा/Branch :

दिनांक/Date :

1. ऋण आवेदन पत्र की सुभिन्न क्रम संख्या/Distinctive Serial Number of Loan Application :
 2. आवेदक का नाम/Name of the Applicant :
 3. अग्रिम हेतु आवेदन प्राप्त करने की तारीख/Date of Receipt of Application for advance :
 4. अतिरिक्त ब्यौरे/दस्तावेज/अपेक्षाएं/अपेक्षित जानकारी/Additional details / documents / requirements/Information required :
 - निम्नलिखित को/Mentioned Below
 - बाद में सूचित किया जाएगा/Will be informed later
- (i) (ii) (iii) (iv) (v)

5. ऋण आवेदन पत्रों के निपटान संबंधी समय-मानदंड : के पहले निपटान किया जाएगा/
Time Norms for disposal of loan applications : Will be disposed of by
(केवल रु. 2 लाख तक के ऋण संबंधी आवेदन पत्रों के लिए सूचित किया जाए/
To be indicated for applications upto Rs. 2 lakhs only)

शाखा प्रमुख के हस्ताक्षर/Signature of Branch Head

सिंडिकेट बैंक/Syndicate Bank

सं.सं./Ref. No. :

शाखा/Branch :

दिनांक/Date :

सेवा में/To :

प्रिय महोदय/Dear Sir,

विषय/Sub : रु..... की ऋण सुविधा के लिए आपका आवेदन पत्र/Your application for credit facility of Rs.

उपर्युक्त के संदर्भ में हम आपको सूचित करना चाहते हैं कि, हम निम्नलिखित कारण के लिए आपके ऋण आवेदन पत्र पर अनुकूल दृष्टि से विचार करने में असमर्थ हैं।

With reference to the above we would like to inform you that your application for credit facility could not be considered favourably on account of the following :

- प्रस्ताव व्यवहार्य नहीं है/Proposal not viable ?
- प्रस्ताव तकनीकी दृष्टि से संभाव्य नहीं है/Proposal technically not feasible
- बैंक के मानदंड के अनुरूप नहीं है/Does not conform to Bank's benchmarks
- बैंक के जोखिम बोध के अनुकूल नहीं है/Does not suit the risk perception of the Bank
- अन्य (उल्लेख करें)/Others (Specify) :

(i) (ii) (iii) (iv) (v)

धन्यवाद/Thanking you

भवदीय/Yours faithfully

शाखा प्रमुख के हस्ताक्षर/Signature of Branch Head